

## NOS COMMANDITAIRES

<p><b>CAMPING CLIN D'ŒIL</b> Location de terrains et de chalets Bar, restaurant et dépanneur. 1841, rue Chez Maurice, <b>797-2998</b></p>	<p><b>COIFFURE CHEZ GRACE</b> 518, du Village Propriétaire : Grace Boissonneault <b>762-0344</b></p>
<p><b>RICHARD DUCHESNE</b> Entrepreneur en construction, spécialité levage sur cages, coffrage de maison, travail atelier 515, Baie de l'Île, <b>797-2919</b></p>	<p><b>AUBERGE CHEZ MIA</b> Pension pour animaux</p> <p><b>CIMETIÈRE DERNIER REPOS</b> Cimetière pour animaux 1308, Route 101 Mario Brunet, <b>762-0705</b></p>
<p><b>PRO-TAILLAGE</b> Taillage d'arbres et d'arbustes d'ornement, consultation à domicile 522, du Village, <b>762-8877</b> Propriétaire : Marcel Chevalier</p>	<p><b>RÉSIDENCE BOUCHARD</b> Hébergement pour personnes âgées 533, du Village, C.P. 227 Francine Bouchard (inf. aux.) <b>762-3635</b></p>
<p><b>CHÈVRERIE DION ENR.</b> Fromage de chèvre : pâte ferme, grain et parmesan, feta, saveurs variées à tartiner. Savon à base de lait de chèvre 128, Route 101, <b>797-2617</b></p>	<p><b>CLINIQUE SUR UN NUAGE</b> Soins corporels, massage, bronzage Forfait d'une journée Lise Lacroix, N.D. Massothérapeute <b>764-5478</b></p>
<p><b>LOUIS DUFRESNE (SOUDEUR)</b> Soudure générale et mobile, service de machinage, acier, stainless, fonte, aluminium (ponton), fer forgé, entretien machinerie <b>797-8717</b></p>	<p><b>MATÉRIAUX MONTBEILLARD</b> Matériaux de construction, quincaillerie, mou- lées, plancher flottant, location d'outils 527, Route 101 <b>797-2987</b></p>
<p><b>DÉPANNEUR BLANCHETTE ET FILLES</b> Essence et diesel; loterie et gaz propane, comptoir postal, permis de chasse et de pêche, location de film vidéo. 517, du Village <b>797-2863</b></p>	<p><b>MONIQUE DUPUIS</b> Courtier assurances de dommages : Auto, moto, motoneige et habitation 483, Baie de l'Île Résidence : <b>797-2775</b> Travail : <b>762-0748</b> (poste 246)</p>
<p><b>VILLA DES PLANTS ENR.</b> Producteur de fleurs annuelles, plantes vivaces, arbres et arbustes. Engrais, terre (sac), semences, etc. Ouverture sur appel à l'année. Prop. : Denise et Marcel. 442, Route 101 <b>797-2999</b></p>	<p><b>LES PIERRES DU NORD</b> Pierres à patio, grosses dalles, pierres à mur Route 101, Montbeillard Gérard Houle, pdg <b>763-4011</b></p>

# MONTBEILLARD

Volume 11, numéro 2 *en bref* Mai 2006

*rappel vente de garage rappel  
vente de garage rappel*

Bonjour à tous et à toutes

Peut-être êtes-vous déjà informés que les élèves de l'école désirent récupérer les objets que vous n'utilisez plus, afin de les vendre lors d'une vente de garage. Cette belle activité était prévue pour le premier samedi de juin, soit le 3 juin.

Or, le projet est devenu très incertain, car les dons amassés jusqu'à maintenant ne sont pas assez nombreux. Nous croyons que les problèmes de publication que nous avons rencontrés sont à l'origine de ce problème et nous faisons une deuxième tentative pour solliciter votre générosité habituelle.

**Vous pourrez donc apporter vos dons (propres et en bon état) à l'école, de 16h00 à 17h45, du 15 au 18 mai inclusivement, de même que le 24 mai. Nous ramassons également les bouteilles et canettes consignées.**

Le succès de cette activité de financement repose sur vos dons et nous vous en remercions chaleureusement.

**Les élèves et l'équipe-école**

Montbeillard en bref » est une corporation sans but lucratif selon la troisième partie de la Loi sur les compagnies dont le but est d'éditer et de diffuser un journal communautaire à l'intention de la population du quartier Montbeillard. Son conseil d'administration est constitué de Mario Brunet, président, de Manon Blanchette, trésorière, André Bergeron, José Médiavilla et Réjean Gagnon, administrateurs.

Tout citoyen de Montbeillard peut soumettre des textes au journal en autant qu'ils reflètent ou traitent de la vie communautaire de Montbeillard. Les textes sur disquette seront adressés au C.P. 209, Montbeillard, JOZ 2X0 ou déposés dans la boîte au Dépanneur Blanchette & Filles, **au plus tard le 5 du mois** pour parution une semaine plus tard. Il est également possible de les expédier par courriel à l'adresse suivante: mbrunet62@tlb.sympatico.ca Le nom et le numéro de téléphone de l'auteur devront apparaître à la fin du texte qui n'engage la responsabilité que de son auteur et ne reflète pas nécessairement l'opinion de la direction du journal. **Le journal se réserve le droit d'abrégé tout texte jugé trop long et, le cas échéant, de corriger l'orthographe, la syntaxe ou la grammaire.** Les commentaires des lecteurs seraient appréciés.

*Le conseil d'administration*

## Messages divers



*Souper fêtes des mères le 13 mai 2006.*

Soupe, brochettes de poulet, riz, César, dessert et breuvage 12 \$, taxes incluses.

*Party d'ouverture de la saison de camping*

Le 20 mai 2006, tournoi de volley-ball à 14h, Soupe aux huîtres, souper de poisson à 18h. On vous attend.

Bonjour, le 16 juin je terminerai mon école et je rechercherais un emploi d'été! J'ai de l'expérience sur le marché du travail à la Friperie, Inter Marcher et un magasin de souvenirs et de Fleurs.

Pour me contacter : 797-2757, demandez Andrea

**Faites bêcher votre jardin...**

Si vous désirez faire bêcher la terre de votre jardin ce printemps, nous pouvons le faire pour vous à prix compétitif. *Pour info. communiquez au 797-3531 pour Denis ou Jean-Michel.* Au plaisir !

**A vendre**

Divan -lit brun et bleu. En très bon état et très confortable. Prix demandé : 225.00 .Idéal pour chalet ou étudiant. *Demandez Diane ou Jean-Guy au 797-2605*

## Nouvelles de la Biblio

### Kathleen Lafond fête ses 15 ans de bénévolat biblio

La constance est une qualité appréciée au niveau du bénévolat. Quand, en plus, elle s'accompagne de compétence et de patience, cela augmente la richesse du service. Un gros merci à Kathleen pour toutes ces heures dévouées au service de la culture. Vous pouvez toujours la rejoindre au 797-9283 pour réserver une formation Internet car, en plus du bénévolat, elle assure une présence au CACI .

### Salon du Livre

La 30<sup>e</sup> édition du Salon du livre en Abitibi-Témiscamingue se tiendra du 25 au 28 mai prochain. C'est Ville-Marie qui invite! Un beau projet à réaliser avec la famille! Des membres du Comité de gestion de la bibliothèque s'y rendront afin d'effectuer des achats de volumes. C'est pour vous, chers abonnés, le temps de nous soumettre vos suggestions de titres de volumes. Déposez vos demandes dans la boîte réservée à cet effet à votre biblio.

### Horaire estival

La dernière ouverture *régulière* de notre biblio se fera le 22 juin; suivra une période de vacances de 2 semaines. Avec la ré-ouverture du 11 juillet, nous entreprendrons notre horaire d'été pour les mois de juillet et août en ouvrant *les mardis seulement, de 19 h à 21 h.*

### Club de lecture d'été

Pour la troisième année, nous offrons à nos jeunes de 6 à 13 ans la possibilité de participer à un club de lecture durant l'été, sous le thème : «*Nos héros*». Le lancement se fera le mardi 11 juillet, lors de la première ouverture suivant la période de vacances des bénévoles biblio. Les jeunes devront s'inscrire à cette activité. La promotion en sera faite au cours du mois de mai, en collaboration avec l'école. Inscrivez-vous afin de faire de belles découvertes!

### Exposition de périodiques

Vous trouverez présentement en référence, sur une étagère de notre biblio, un bon nombre de périodiques qu'il vous est possible de consulter sur place. On y traite de sujets précis pouvant intéresser l'un ou l'autre d'entre vous. Peut-être est-ce pour vous l'occasion de vous abonner à une revue sur un sujet passionnant? Cette exposition est disponible jusqu'au 26 mai.

*Diane St-Onge*

## Nouvelles de l'Âge Joyeux

Bon printemps, enfin un peu de chaleur, apprécions tous les p'tits rayons de ce beau soleil tant attendu.

Petite correction pour les jeux, plus haut triple femme, Mme Lise Trudel était notre gagnante de la saison et Mme Henriette Dusseault gagnante du tournois fin de saison.

Prendre note aussi du changement de notre réunion du mois de mai.

### Activités : Mai 2006 & Juin 2006

Réunion : 15 mai, 19 h 30

Brunch Fête des mères : 21 mai, 10 à 13 h

Assemblée générale annuelle : 27 mai, 15h., suivi d'un souper.

Réunion : 12 juin, 19 h 30

Brunch Fête des pères: 18 juin , 10 à 13h.

Jayne Bessette, trésorière et archiviste.

 Jeannine Paré, commissaire de la Commission scolaire de Rouyn-Noranda

La prochaine rencontre du conseil des commissaires se tiendra le 15 mai 2006, à 20h au centre administratif de la CSRN.

A la réunion du 18 avril 2006, on nous a présenté entre autres : la politique relative aux contributions financières exigées des parents et des usagers, la révision budgétaire, les enjeux et balises budgétaires, le projet de budget en immobilisations.

La prochaine séance du conseil d'établissement se tiendra mardi, le 23 mai 06 à école de Montbeillard.

Je vous suggère un site où vous pouvez exercer vos 10 doigts avec de la technique : [www.informatiquepourtous.com/formation/materiel/clavier/index.php](http://www.informatiquepourtous.com/formation/materiel/clavier/index.php). **Et des sites sur les symboles de notre patrimoine :** [www.virtualmuseum.ca/Exhibitions/Emblemes](http://www.virtualmuseum.ca/Exhibitions/Emblemes). Ce site permet de découvrir les animaux emblèmes du Canada. 150 fiches, cinq jeux, une banque de données interactives, mots mystères, dessins à colorier, jeux d'observation et de devinettes. [www.drapeau.gouv.qc.ca/index.html](http://www.drapeau.gouv.qc.ca/index.html). Drapeau & symboles québécois. [www.pch.gc.ca/progs/cpsc-ccsp/sc-cs/index\\_f.cfm](http://www.pch.gc.ca/progs/cpsc-ccsp/sc-cs/index_f.cfm): symboles canadiens.

Vous pouvez communiquer avec moi de préférence par courriel : [jeanninepare@hotmail.com](mailto:jeanninepare@hotmail.com)



## OPÉRATION GRAND NETTOYAGE pour les utilisateurs de la collecte municipale



Comme à chaque printemps, la collecte des objets volumineux se déroulera de la façon suivante :

**Les objets volumineux doivent être mis à l'endroit de collecte seulement la journée avant la date de votre collecte.**

CETTE OPÉRATION GRAND NETTOYAGE permet à tous les citoyens de se débarrasser de gros rebus, tel que: matelas, fauteuil, poêle, réfrigérateur, lit, broussailles ou branches attachées en fagot ou tout objet pouvant être transporté par deux personnes. Les rebus ne peuvent excéder 1,8 mètre de long.

En ce qui concerne les matériaux de construction, démolition, rénovation, un maximum de 2 m<sup>3</sup> est accepté, soit l'équivalent d'une boîte de camionnette.

ON DOIT FAIRE DEUX AMAS (TAS) : un premier tas regroupant les objets métalliques et les pneus, et un deuxième tas pour les autres objets volumineux. Ces tas doivent être séparés et situés à l'endroit où la collecte régulière est effectuée (point de collecte).

MAIS ATTENTION ! Les matières suivantes ne seront pas ramassées lors de cette collecte spéciale : brique, ciment, fenêtre complète, carcasse et pièce de véhicule, batterie, huile, peinture, carcasse d'animaux, excrément, bonbonne et réservoir de gaz et tous autres résidus domestiques dangereux (RDD).

### Les jours de collecte des objets volumineux dans chaque quartier

Quartier	Date de collecte 2006	Les objets doivent être déposés obligatoirement le
Montbeillard	Mercredi 31 mai	30 mai
Arntfield	Lundi 29 mai	28 mai
Rollet	Lundi 15 mai et le mardi 16 mai	14 mai
Beaudry	Mercredi 14 juin et le jeudi 15 juin	13 juin
Cloutier	Lundi 15 mai et le mardi 16 mai	14 mai

L'opération Grand Nettoyage se déroule par quartier uniquement, **donc vous ne devez pas tenir compte de l'horaire de la collecte régulière pour ceux qui sont desservis en même temps qu'un autre quartier.**

Cette collecte se fait en deux étapes, la 1<sup>ère</sup> étape : on procède à la collecte des déchets et quand celle-ci est terminée dans le quartier, le camion procède à la 2<sup>e</sup> étape soit : la collecte pour ramasser seulement le métal et les pneus. Si le camion a déjà passé pour la 1<sup>ère</sup> étape (déchets), ceux-ci ne seront pas ramassés à la 2<sup>e</sup> étape (métal et pneus). Si la collecte n'est pas terminée à la journée prévue à l'horaire, elle se poursuivra pour se terminer le lendemain.

Pour informations supplémentaires : Tél. : 797-7122

## Montbeillard salue Monsieur Paul-Émile Gouin



André Bergeron

La famille de Gédéon Gouin et Rosanna Cyrs demeurait à Sutton dans les Cantons de l'Est. Ils se sont installés sur une terre de colonisation à Montbeillard après avoir passé du temps à Amos et Rouyn. Accompagné de leurs quatre enfants : Alphé, Paul-Émile qui avait 13 ans, Jean-Guy qui a eu 80 ans le 29 avril 2006 et Blanche qui est devenue enseignante à Montbeillard et épousé Omer Bergeron.

Au début ça n'a pas été facile, le défrichage était beaucoup plus difficile dans ce temps-là car non seulement ils n'avaient pas les outils d'aujourd'hui mais les arbres étaient beaucoup plus gros. Avec la participation de tous les membres de la famille, ils ont tous fièrement réussis à se bâtir une maison en bois rond pour par la suite labourée, hersée et ensemençée la terre.

Il est très difficile d'imaginer aujourd'hui l'effort qu'ils ont dû fournir pour accomplir leur rêve; sans outils mécaniques, pas d'électricité, quelle démonstration de courage et de détermination.

Les années ont passées, Paul-Émile a acheté trois terres et la maison, en 1942, de Marjolais Blais. Il a ensuite, épousé Thérèse Martel en 1944. De cette union, leur fille unique prenait naissance, Liette qui a épousé Roland Rock. Roland fils de Lionel Rock de Rollet et de Claire Piché. Liette et Roland demeurent à Montbeillard sur la terre familiale.

Paul-Émile est un homme action, un organisateur né. Il travaillait presque jour et nuit pour pouvoir prospérer. Il a eu 66 bêtes à cornes et 125 montons qu'il tondait pour la somme de deux dollars la poche, de l'argent durement gagné. Il s'est ensuite équipé d'un camion et d'un tracteur et obtenait des contrats de familles qui venaient s'établir à Montbeillard. Il a aussi eu un moulin à scie, dont les colonisateurs ont utilisés pour couper leurs bois pour bâtir leurs maison. Ils a ensuite travaillé au ministère de la voirie pendant 10 ans comme contre-maître.

Son frère Alphé est décédé à l'âge de 92 ans, il était le père de Gabriel, Lise, Huguette, Hélène, Gilles et Jean-Noel.

Mon amis, Paul-Émile Gouin, a été président de l'âge joyeux de Montbeillard pour plusieurs années. Membre des chevaliers colombs du conseil Michel Roberge.

Toujours un sourire, un bon mot, toujours prêt à aider, à motiver son prochain. Je vous remercie de tout cœur de votre implication dans la paroisse de Montbeillard. Je vous souhaite santé longue vie parmi nous.

## Le Conseil de ville à Montbeillard

Il est de mention que le 10 avril 2006 dernier, le Conseil de la ville de Rouyn-Noranda s'est amené à Montbeillard pour y conduire son assemblée. Une première pour Montbeillard.



### Les citoyens présent



Membre du Conseil interviewé par Radio-Nord



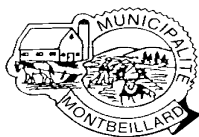
Le Maire, Roger Caouette, en discussion après l'assemblée



à l'assemblée.



## AVIS PUBLIC Conseil de quartier de Montbeillard



La prochaine réunion du conseil de quartier aura lieu:

DATE: Jeudi, 25 mai 2006  
LIEU: Salle les Bâtisseurs du Centre la Croisée  
au 551, du Village à Montbeillard  
HEURE: 19 h 30

### Proposition d'ordre du jour

1. Ouverture de la session
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal du 23 mars 2006
4. Suivi du procès-verbal
5. Suivi agent de développement
6. Période de questions
7. Correspondance et affaires nouvelles
8. Sujets à discussion
  - a) Coopérative WIFI
  - b) Prévision des travaux routiers 2006
9. Prochaine session
10. Clôture de la session

## Capsules d'information

### **Gare aux rénovateurs malhonnêtes**

On frappe à votre porte pour vous annoncer que votre toiture doit être refaite, que vos fenêtres sont à changer ou que votre cheminée est dangereuse... Attention! Prenez le temps de réfléchir. Demandez à la personne qui prétend que votre résidence a besoin de rénovations de vous montrer sa licence d'entrepreneur de la construction délivrée par la Régie du bâtiment du Québec et son permis de vendeur itinérant émis par l'Office de la protection du consommateur. Ne signez rien avant d'avoir obtenu un autre avis sur la nécessité des travaux et leur valeur et ne versez aucun acompte avant d'avoir fait les vérifications qui s'imposent. Vous pouvez vérifier si l'entrepreneur est titulaire d'une licence en consultant le fichier des entrepreneurs accessible dans le site Internet de la Régie du bâtiment : [www.rbq.gouv.qc.ca](http://www.rbq.gouv.qc.ca). Dans la rubrique Grand public de leur site, vous pouvez également obtenir de l'information sur la construction et la rénovation.

### **Hausse du salaire minimum**

À compter du 1<sup>er</sup> mai, le salaire minimum au Québec augmente de 0.15 \$ l'heure. Ainsi, le taux horaire général du salaire minimum passe de 7,60 \$ à **7,75 \$**. Une hausse similaire est accordée aux employés à pourboire; ces derniers voient leur salaire augmenter de 6,85 \$ à **7 \$**. Pour plus de renseignements sur le salaire minimum, on peut joindre la Commission des normes du travail par téléphone (1 800 265-1414) ou par Internet ([www.cnt.gouv.qc.ca](http://www.cnt.gouv.qc.ca)).

### **Vacances de la construction**

Si vous avez besoin de connaître les dates de vacances de la construction pour planifier les vôtres, sachez qu'elles coïncident toujours avec les deux dernières semaines complètes de juillet; cette année, elles débutent donc à 0 h 01 le 16 juillet et se terminent à 24 h le 29 juillet.

## Capsules d'information

### **La qualité de l'eau de votre puits**

En tant que propriétaire d'un puits individuel, vous avez la responsabilité de vous assurer de la qualité de l'eau de votre puits. Bien qu'elle puisse avoir une apparence claire et limpide et n'avoir aucune odeur ou saveur particulière, l'eau captée peut contenir des éléments pouvant avoir des effets indésirables sur la santé. Ainsi, le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs recommande l'analyse de l'eau au moins deux fois par année, soit au printemps et à l'automne.

Pour tout savoir sur la qualité de l'eau de votre puits, consultez la section « Eau » du site Internet du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs ([www.mddep.gouv.qc.ca](http://www.mddep.gouv.qc.ca)) ou encore contactez le Centre d'information du ministère (1 800 561-1616)

### **Prix pour les bénévoles en loisir et en sport**

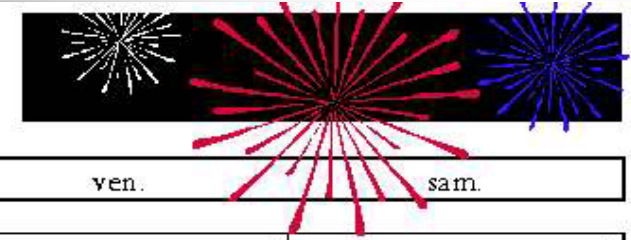
La période de mise en candidature pour la 14<sup>e</sup> édition du Prix du bénévolat en loisir et en sport Dollard-Morin vient de débuter. Depuis sa création, en 1992, ce prix a permis de mettre en valeur l'apport inestimable des bénévoles en rendant hommage, chaque année, à ceux et celles dont l'engagement dans le domaine du loisir ou du sport est reconnu. La date limite pour le dépôt des dossiers de candidature est le 9 juin 2006. On peut obtenir des renseignements supplémentaires sur ce prix dans le site Internet du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport ([www.mels.gouv.qc.ca](http://www.mels.gouv.qc.ca), section Loisir et sport). On peut également obtenir des informations ainsi que les formulaires en s'adressant à Loisir et sport Abitibi-Témiscamingue, 375, ave Centrale, Val-d'Or; tél. : 819 825-2047 ou 1 866 626-2047.

### **Vivre et vieillir dans la communauté**



Rédigé par le Conseil des aînés et édité par les Publications du Québec, *Vivre et vieillir dans sa communauté*, est un nouveau guide pratique destiné aux aînés et à leur entourage. En plus de fournir différentes suggestions visant à améliorer la qualité de vie des aînés, le guide contient des renseignements relatifs à la vie en société, un répertoire des ressources d'aide disponibles ainsi qu'un survol des mesures gouvernementales destinées aux aînés. *Vivre et vieillir dans sa communauté* est en vente dans les librairies et aux Publications du Québec au prix de 24,95 \$.

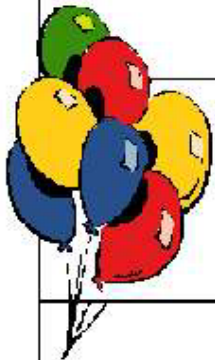
Source : Services Québec

# juin 2006



dim. lun. mar. mer. jeu. ven. sam.

					<b>Biblio 19h00</b> Comptoir Multi-Services 10h00 à 16h00	<b>Transit 12-17</b> Bacs bleus pour rang 6 et 7 Est	
							
				<b>Biblio 19h00</b> Bacs verts no 1 à 479 route 101 et rang 3-4 Est Comptoir Multi-Services 19h0 à 21h00 Cercle des fermières 19h30	<b>Bacs bleus</b> Comptoir Multi-Services 10h00 à 16h00	<b>Biblio 19h00</b> Comptoir Multi-Services 10h00 à 16h00	<b>Transit 12-17</b> Bacs verts pour rang 6 et 7 Est
							
				<b>Biblio 19h00</b> Bacs bleus no 1 à 479 route 101 et rang 3-4 Est Comptoir Multi-Services 19h00 à 21h00	<b>Bacs verts</b> Comptoir Multi-Services 10h00 à 16h00	<b>Biblio 19h00</b> Comptoir Multi-Services 10h00 à 16h00	<b>Transit 12-17</b> Bacs bleus pour rang 6 et 7 Est
							Démonstration d'habilité de chevaux présenté par la Société d'attelage d'Abitibi Salle communautaire 13h00 Vente de hot-dog
				<b>Biblio 19h00</b> Bacs verts no 1 à 479 route 101 et rang 3-4 Est Comptoir Multi-Services 19h0 à 21h00 Chevaliers de Colomb 19h	<b>Bacs bleus</b> Comptoir Multi-Services 10h00 à 16h00	<b>Biblio 19h00</b> Club de lecture: Date limite d'inscription Comptoir Multi-Services 10h00 à 16h00	<b>Transit 12-17</b> Bacs verts pour rang 6 et 7 Est
							Camping Clin d'Oeil Feu de Joie de la <b>St-Jean</b> + Partie de balle molle + Souper québécois
				<b>Biblio fermée</b> Bacs bleus no 1 à 479 route 101 et rang 3-4 Est Comptoir Multi-Services 19h00 à 21h00	<b>Bacs verts</b> Comptoir Multi-Services 10h00 à 16h00	<b>Biblio fermée</b> Comptoir Multi-Services 10h00 à 16h00	<b>Transit 12-17</b> Bacs bleus pour rang 6 et 7 Est
							Camping Clin d'Oeil Souper Fête des Pères Le 17 juin à partir de 17h00



Calendrier des activités du quartier Montbeillard offert par le Comité sports et loisirs du quartier Montbeillard